## Contents

Abbreviations	xiii
PART ONE	
1. Versions of the Common	3
2. Pure and Common Greek in Early Tudor England	28
3. Literature in Crisis	75
PART TWO	
4. Translating for the Commonwealth	111
PART THREE	
5. Of Reformed Versifying	157
6. Vulgar Italian and the Elizabethan Short Story	210
7. The Common Stage	250
Conclusion	301
Bibliography Index	303 335